### Hong Kong Shue Yan University Department of English Language & Literature

2<sup>nd</sup> term, 2021-2022

Course Title: Interdisciplinary Approach to English Studies

Course Code: ENG 409

Year of Study: 4<sup>th</sup>
Number of Academic Credits: 3

Number of QF Credits: 12

**Duration in Weeks**: 15

**Contact Hours Per Week**: Lecture (2 Hours)

Tutorial (1 Hour)

**Pre-requisite(s)**: NIL

**Prepared by**: Dr Rebekah BALE, Dr Sherman LEE

Dr Kacey LIU, Dr Benjamin OLIN

#### **Course Aims**

Knowledge-claims in the 21<sup>st</sup> century have gone beyond the modernist mind-set of departmentalization. In an emerging network culture and unprecedented complexity of learnings, students need to adopt a more mobile and permeable "interdisciplinary" approach to what they learn from University. This seminar is designed for students in English to achieve a sense of integration among the various components in their curriculum. Besides reading materials which deal directly with ideas such as counter-disciplinary praxis, the intersection of natural science, social sciences and humanities, the philosophy of difference which stresses a relational ontology, etc., students will be initiated into the actual working of what is now called "Intercultural Studies" as an umbrella concept of such an approach.

#### Course Outcomes, Teaching Activities, Assessment and OF Credits

Course Intended Learning Outcomes (CILOs)				
Upon completion	Upon completion of this course students should be able to:			
CILO1	Define and explain the concept of interdisciplinarity			
CILO2	Synthesize knowledge acquired from linguistics, literature, translation and cultural studies courses			
CILO3	Apply an interdisciplinary approach in problem-solving			

Teaching and Learning Activities (TLAs)			
TLA1	Lectures: exemplification of core issues and concepts with relevant examples		
TLA2	In-class discussions		
TLA3	Tutorials: group oral presentations by students		

	Assessment Tasks (ATs)	Group	Individual
AT1	Group Presentation and Discussion		
		20%	
	Students are to form small groups of 2 or 3 to give oral presentations on a selected topic related to the weekly readings; they are also expected to participate in the discussions of others' presentations. These will take place weekly starting from Week 5. Length of presentation: 40-45 minutes.		
AT2	Individual Term Paper		
			40%

	TOTAL	10	0%
AT4	Class participation  Active participation in lessons, and contribution to class discussions and activities.		10%
A/7/4	Each student will develop a proposal for studying a theme of their choosing, to illustrate an interdisciplinary and creative approach to problem-solving or knowledge-creation within the broad area of English Studies. They will present their work in a poster display to be exhibited to departmental staff and students in Week 14.		
AT3	Each student will write a critical and analytical term paper of around 3,000 words on a selected topic related to interdisciplinarity in English Studies, to be submitted in Week 15. The choice of topics will fall broadly under the streams of Cultural Studies + Literature, or Linguistics + Translation.  Creative Project		30%

Alignment of Course Intended Learning Outcomes, Teaching and Learning Activities and						
	Assessment Tasks					
Course Intended Learning	Course Intended Learning Teaching and Learning Assessment Tasks					
Outcomes	Activities					
CILO1	TLA1,2,3	AT1,4				
CILO2	TLA2,3	AT2,3				
CILO3	TLA2,3	AT2,3				

**Distribution of Notional Learning Hours/ QF Credits** 

Activity	Notional Learning Hours (NLHs)
Contact Hours (a)	
Lecture	26
Tutorial	13
Consultation	1
TOTAL:	40
Self-Study Hours (b)	
Reading	30
Preparation for Presentation	15
Term Paper	20
Creative Project	15
TOTAL:	80
Total NLHs:	120
(a)+(b)	120
QF Credits:	12
(Total NLHs/10)	

## **Course Outline**

# **Topic 1 (Week 1-2): Introduction to Interdisciplinarity**

## Required readings:

Joe Moran, *Interdisciplinarity* (New York: Routledge, 2002), pp. 1-81. (Introduction + Chapters 1-2)

Roland Barthes, "From Work to Text," in *Image, Music, Text* trans. Stephen Heath (London: Fontana Press, 1977), pp. 155-164.

#### Supplementary Reading:

Allen Repko, Rick Szostak, Michelle Phillips Buchberger, "Chapter 3: Interdisciplinary Studies Defined" *Introduction to Interdisciplinary Studies* (Los Angeles: Sage Publications, 2020) pp. 56-83.

#### **Topic 2 (Week 3-4): Introduction to Transdisciplinarity**

## Required readings:

Gilles Deleuze and Félix Guattari, 'Introduction: Rhizome', in Gilles Deleuze and Félix Guattari, *A Thousand Plateaus: Capitalism and Schizophrenia* trans. Brian Massumi (Minnesota: University of Minneapolis Press, 1987), pp. 3-26.

Peter Osborne, "Problematizing Disciplinarity, Transdisciplinary Problematics," in *Theory, Culture & Society: Special Issue on Transdisciplinary Problematics*, Vol. 32 (2015): 3-35.

Félix Guattari, "Transdisciplinarity Must Become Transversality," *Theory, Culture & Society: Special Issue on Transdisciplinary Problematics*, Vol. 32 (2015): 131-137.

Guillaume Collet, 'Introduction: Philosophy, Disciplinarity, and Transdisciplinarity in Deleuze and Guattari', in *Deleuze, Guattari and The Problem of Transdisciplinarity*, ed. Guillaume Collet (New York: Bloomsbury, 2020), pp. 1-15.

#### Topic 3 (Week 5): Cultural Studies: Trans-

## Required readings:

Jack Halberstam *Trans\*: A Quick and Quirky Account of Gender Variability* (Oakland, California: University of California Press, 2018) (Selections)

Screenings: Paris is Burning (Jennie Livingston, 1990); Tangerine (Sean Baker, 2015) (Clips).

#### Supplementary Reading:

Lucas Hilderbrand *Paris is Burning: A Queer Film Classic* (Vancouver, BC: Arsenal Pulp Press, 2013).

### **Topic 4 (Week 6): Cultural Studies: From Intermedia to the Interface**

## Required readings:

Hans Breder and Klaus-Peter Busse, "Introduction" in *Intermedia: Enacting the Liminal* eds. Breder and Busse (Dortmund: Dortmunder Schriften zur Kunst, 2005), pp. 1-16.

Yvonne Spielmann, "History and Theory of Intermedia in Visual Culture," in *Ibid.*, pp. 131-139.

Dick Higgins "Statement on Intermedia" (1966), republished in *Leonardo*, Vol. 34, No. 1, MIT Press, 2001: 49-54.

Alexander Galloway *The Interface Effect* (Cambridge: Polity Press, 2012), pp. 1-25. (Introduction)

Screenings/Listenings: Selections from work by Nam June Paik, John Cage; Allan Kaprow; George Maciunas; Dick Higgins; Peter Campus; John Giorno; Kurt Schwitters + clips from *The Matrix* (Lana and Lilly Wachowski, 1999); *World of Warcraft* (2005); *Her* (Spike Jonze, 2013).

#### Reading Week (Week 7)

#### **Topic 5 (Week 8): Literature: Introduction to Intertextuality**

#### Required reading:

Allen, Graham. Intertextuality. Routledge, 2011. (p69-91)

#### Topic 6 (Week 9): Literature: Semiotic Analysis and Myth

#### Required reading:

Barthes, Roland. The Eiffel Tower, and other mythologies. Univ of California Press, 1997

#### Topic 7 (Week 10): Linguistics: Translinguistics and translingualism

#### Required readings:

- Blommaert, J. (2020). Formatting online actions: #justsaying on Twitter. In J.W. Lee & Sender Dovchin (Eds.), *Translinguistics: Negotiating innovation and ordinariness* (pp.75-89). Routledge.
- Li, W. (2020). Multilingual English users' linguistic innovation. World Englishes (Special Issue: World Englishes and Translanguaging), 39, 236-248.
- Pennycook, A. (2020). Translingual entanglements of English. World Englishes (Special Issue: World Englishes and Translanguaging), 39, 222-235.

#### Topic 8 (Week 11) Linguistics: Interdisciplinary linguistics

#### Required readings:

- Lee, J., & Schreibeis, M. (2021). Comprehensive review of the effect of using music in second language learning. In A. Burkette & T. Warhol (Eds.), *Crossing borders, making connections: Interdisciplinarity in linguistics* (pp. 231-246). De Gruyter Mouton.
- Stibbe, A. (2021). *Ecolinguistics: Language, ecology and the stories we live by.* Routledge. [pp1-18, 78-97].

## Topic 9 (Week 12) Translation: Interdisciplinarity of Translation Studies

#### Required readings:

- Gambier, Yves and Luc van Doorslaer (2016) 'Disciplinary Dialogues with Translation Studies: The Background Chapter', in Yves Gambier and Luc van Doorslaer (eds) *Border Crossings: Translation Studies and Other Disciplines*, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 1-22.
- Munday, Jeremy (2016) *Introducing Translation Studies: Theories and Applications*. Fourth edition. Milton Park, Abingdon, Oxon; New York: Routledge, 291-301.

#### Topic 10 (Week 13) Translation: Translation and Ecology

#### Required readings:

Cronin, M. (2017) *Eco-Translation: Translation and Ecology in the Age of the Anthropocene*, London: Routledge. (Chapter 3)

Hu, (Hugs) Gengshen (2020) *Eco-Translatology: Towards an Eco-paradigm of Translation Studies*, Singapore: Springer Singapore: Impri. (Chapter 1)

Liu, Jianwen and Liu, Kanglong. (2020) Translation Criticism from the Perspective of Ecotranslation: A Comparison of Two Chinese Translations of Jack London's *Love of Life, Translation Quarterly*. 95: 21-34.

## **Week 14: Creative Project Poster Exhibition**

Reading Week (Week 15)

#### **Academic Honesty**

You are expected to do your own work. Dishonesty in fulfilling any assignment undermines the learning process and the integrity of your college degree. Engaging in dishonest or unethical behavior is forbidden and will result in disciplinary action, specifically a failing grade on the assignment with no opportunity for resubmission. A second infraction will result in an F for the course and a report to University officials. Examples of prohibited behavior include, but not limited to:

- Cheating an act of deception by which a student misleadingly demonstrates that s/he has mastered information on an academic exercise. Examples include, but not limited to:
  - Copying or allowing another to copy a test, quiz, paper, or project;
  - Submitting a paper or major portions of a paper that has been previously submitted for another class without permission of the current instructor;
  - Turning in written assignments that are not your own work (including homework);
- Plagiarism the act of representing the work of another as one's own without giving credit:
  - Failing to give credit for ideas and material taken from others;
  - Representing another's artistic or scholarly work as one's own;
- Fabrication the intentional use of invented information or the falsification of research or other findings with the intent to deceive.

To comply with the University's policy, any written work has to be submitted to VeriGuide.

#### Resources

#### **Primary Readings:**

Allen, Graham. (2011) Intertextuality. Routledge.

Barthes, Roland. (1997) The Eiffel Tower, and other mythologies. University of California Press.

Barthes, Roland. (1977). Image, Music, Text (S. Heath, Trans.). Fontana Press.

Blommaert, J. (2020). Formatting online actions: #justsaying on Twitter. In J.W. Lee & Sender Dovchin (Eds.), *Translinguistics: Negotiating innovation and ordinariness* (pp.75-89). Routledge.

Breder, Hans & Busse, Klaus-Peter. (Eds.) (2005). *Intermedia: Enacting the Liminal*. Dortmunder Schriften zur Kunst.

Collet, Guillaume. (2020). (Ed.) *Deleuze, Guattari and The Problem of Transdisciplinarity*. Bloomsbury.

Cronin, M. (2017). *Eco-translation: Translation and ecology in the age of the Anthropocene*. Routledge.

Deleuze, Gilles and Guattari, Félix. (1987). *A Thousand Plateaus: Capitalism and Schizophrenia* (B. Massumi, Trans.). University of Minneapolis Press.

- Galloway, Alexander. (2012). The Interface Effect. Polity Press.
- Gambier, Y. and van Doorslaer, L. (2016). Disciplinary dialogues with translation studies: The background chapter. In Y. Gambier & L. van Doorslaer (Eds.), *Border crossings: Translation studies and other disciplines* (pp. 1-22). John Benjamins Publishing Company.
- Guattari, Félix. (2015). Transdisciplinarity must become transversality. *Theory, Culture & Society: Special Issue on Transdisciplinary Problematics*, *32*, 131-137.
- Halberstam, Jack. (2018). *Trans\*: A quick and quirky account of gender variability*. University of California Press.
- Higgins, Dick. (1966/2001). Statement on Intermedia. Leonardo, 34(1), 49-54.
- Hu, (Hugs) Gengshen, (2020). *Eco-Translatology: Towards an eco-paradigm of translation studies*. Springer Singapore.
- Lee, J., & Schreibeis, M. (2021). Comprehensive review of the effect of using music in second language learning. In A. Burkette & T. Warhol (Eds.), *Crossing borders, making connections: Interdisciplinarity in linguistics* (pp. 231-246). De Gruyter Mouton.
- Li, W. (2020). Multilingual English users' linguistic innovation. World Englishes (Special Issue: World Englishes and Translanguaging), 39, 236-248.
- Liu, Jianwen and Liu, Kanglong. (2020). Translation criticism from the perspective of eco-translation: A comparison of two Chinese translations of Jack London's *Love of Life*. *Translation Quarterly*, 95, 21-34.
- Moran, Joe. (2002). Interdisciplinarity. Routledge.
- Munday, J. (2016). Introducing translation studies: Theories and applications (4th ed.). Routledge.
- Osborne, Peter. (2015). Problematizing disciplinarity, transdisciplinary problematics. *Theory, Culture & Society: Special Issue on Transdisciplinary Problematics*, 32, 3-35.
- Pennycook, A. (2020). Translingual entanglements of English. World Englishes (Special Issue: World Englishes and Translanguaging), 39, 222-235.
- Stibbe, A. (2021). *Ecolinguistics: Language, ecology and the stories we live by.* Routledge. [pp1-18, 78-97].

#### **Supplementary Readings:**

- Burkette, A. (2021). Introduction: Why interdisciplinarity? In A. Burkette & T. Warhol (Eds.), *Crossing borders, making connections: Interdisciplinarity in linguistics* (pp. 1-6). De Gruyter Mouton.
- Childs, B. (2021). The value of interdisciplinary and transdisciplinary research. In A. Burkette & T. Warhol (Eds.), *Crossing borders, making connections: Interdisciplinarity in linguistics* (pp. 7-21). De Gruyter Mouton.
- Hilderbrand, Lucas. (2013). Paris is Burning: A Queer Film Classic. Arsenal Pulp Press.
- Repko, Allen, Szostak, Rick, & Buchberger, Michelle Phillips. (2020). *Introduction to Interdisciplinary Studies*. Sage Publications.

# **Assessment Rubrics**

# $Group\ Presentation\ and\ Discussion\ (AT1)$

Criteria	Exemplary	Satisfactory	Developing	Unsatisfactory
Communication	Consistently	Generally speaks	Has difficulty	Does not speak
Skills	speaks with	with appropriate	speaking with	with appropriate
(20%)	appropriate	volume, tone, and	appropriate	volume, tone, and
	volume, tone, and	articulation.	volume, tone, and	articulation.
	articulation.		articulation.	
	Consistently	Frequently	Employs	Makes no eye
	employs	employs	infrequent eye	contact.
	appropriate eye contact and	appropriate eye contact and	contact and/or	
	posture.	posture.	poor posture.	
	Consistently	Adequately	Employs limited	Does not employ
	employs	employs	nonverbal	nonverbal
	appropriate	appropriate	communication	communication
	nonverbal	nonverbal	techniques.	techniques.
	communication	communication	1	1
	techniques.	techniques.		
	Consistently	Generally exhibits	Exhibits limited	Lacks poise,
	exhibits poise,	poise, enthusiasm,	poise, enthusiasm,	enthusiasm, and
	enthusiasm, and	and confidence.	and confidence.	confidence.
	confidence.			
	Adheres to	Adheres to	Violates	Violates
	prescribed time	prescribed time	prescribed time	prescribed time
	guidelines.	guidelines.	guidelines.	guidelines.
	Employs creative	Employs	Employs	Uses no visual
	use of visual aids	appropriate visual	ineffective visual	aids.
	that enrich or reinforce	aids that relate to presentation.	aids.	
	presentation.	presentation.		
Content and	Effectively defines	Adequately	Insufficiently	Does not define a
Coherence	a main idea and	defines a main	defines a main	main idea or
(50%)	clearly adheres to	idea and adheres	idea and adheres	adhere to its
	its purpose	to its purpose	to its purpose	purpose.
	throughout	throughout	throughout	
	presentation.	presentation.	presentation.	
	Employs a logical	Employs a logical	Employs an	Lacks an
	and engaging	sequence which	ineffective	organizational
	sequence which	the audience can	sequence	sequence.
	the audience can	follow.	confusing to the	
	follow.	ъ	audience.	ъ.
	Demonstrates	Demonstrates	Demonstrates	Demonstrates no
	exceptional use of supporting details/	sufficient use of supporting details/	insufficient supporting details/	supporting details/evidence.
	evidence.	evidence.	evidence.	details/evidence.
Responses to	Confidently,	Politely and	Ineffectively	Unacceptably
questions	politely, and	accurately	responds to	responds/does not
(30%)	accurately	responds to	instructor's or	respond to
	responds to	instructor's or	classmates'	instructor's or
	instructor's or	classmates'	questions and	classmates'
	classmates'	questions and	comments.	questions and
	questions and	comments.		comments.
	comments.			

# **Individual Term Paper (AT2)**

Criteria	Exemplary	Satisfactory	Developing	Unsatisfactory
Focus (20%)	Presents an insightful and	Presents a thesis statement with	Presents a thesis statement with	Presents a thesis statement with no
	focused thesis statement.	adequate insight and focus.	minimal insight and focus.	insight or focus.
	Draws strong and clear connections between the thesis and significant related ideas.	Draws adequate connections between thesis and related ideas.	Draws insufficient connections between thesis and related ideas.	Shows no understanding of connections between thesis and related ideas.
Organization (10%)	Effectively provides a logical progression of related ideas and supporting information in the body of the paper.	Adequately provides a progression of ideas and supporting information in the body of the paper.	Provides a poorly organized progression of ideas and supporting information in the body of the paper.	Does not provide a progression of ideas and supporting information in the body of the paper.
	Effectively uses transitions to connect supporting information clearly. Arrives at a well-documented, logical conclusion, involving critical	Adequately uses transitions to connect supporting information.  Arrives at an adequately documented conclusion.	Ineffectively uses transitions to connect supporting information.  Arrives at an insufficiently documented conclusion.	Does not use transitions to connect supporting information.  Does not arrive at a documented conclusion.
Support/ Elaboration (40%)	thinking.  Effectively synthesizes complex ideas from research sources.  Demonstrates exceptional	Sufficiently synthesizes ideas from research sources.  Demonstrates sufficient selection	Ineffectively synthesizes ideas from research sources.  Demonstrates insufficient	No evidence of synthesizing ideas from research sources.  Lacks supporting information
	selection of supporting information clearly relevant to the thesis and its related ideas.	of supporting information clearly relevant to the thesis and its related ideas.	selection of supporting information clearly relevant to the thesis and its related ideas.	clearly relevant to thesis and its related ideas.
	Provides a meaningful presentation of multiple perspectives.	Provides an adequate presentation of multiple perspectives.	Provides a limited presentation of multiple perspectives.	Does not present multiple perspectives.
	Effectively balances use of quotations and student paraphrasing.	Adequately balances use of quotations and student paraphrasing.	Insufficiently balances use of quotations and student paraphrasing.	Does not balance use of quotations and student paraphrasing.

Style (10%)	Exhibits skilful use of language, including effective word choice, clarity, and consistent voice.	Exhibits good use of language, including some mastery of word choice, clarity, and consistent voice.	Exhibits ineffective use of language, including weak word choice, limited clarity, and inconsistent voice.	Exhibits severely flawed use of language, including weak word choice, no clarity, and no voice.
	Demonstrates exceptional fluency through varied sentence structure, paragraphing, flow of ideas, and transitions.	Demonstrates sufficient fluency through sentence structure, paragraphing, flow of ideas, and transitions.	Demonstrates limited fluency through sentence structure, paragraphing, flow of ideas, and transitions.	Lacks fluency through sentence structure, paragraphing, flow of ideas, and transitions.
Conventions (10%)	Demonstrates a sophisticated use of the prescribed format (MLA or APA), including title page, pagination, and citations.	Demonstrates adequate use of the prescribed format (MLA or APA), including title page, pagination, and citations.	Demonstrates limited use of the prescribed format (MLA or APA), including title page, pagination, and citations.	Demonstrates no use of the prescribed format (MLA or APA), including title page, pagination, and citations.
	Consistently uses standard writing conventions in grammar, spelling, capitalization, punctuation, and usage.	Generally uses standard writing conventions in grammar, spelling, capitalization, punctuation, and usage.	Minimally uses standard writing conventions in grammar, spelling, capitalization, punctuation, and usage.	Does not use standard writing conventions in grammar, spelling, capitalization, punctuation, and usage.
Information Literacy (10%)	Conscientiously and consistently demonstrates integrity in citing practices.	Generally demonstrates integrity in citing practices.	Inconsistently demonstrates integrity in citing practices.	Does not demonstrate integrity in citing practices.
	Effectively employs an extensive variety of primary and secondary sources, including a significant amount of current information.  Demonstrates strong evaluation skills in determining resource credibility and reliability.	Adequately employs a sufficient variety of primary and secondary sources including a sufficient amount of current information.  Demonstrates sufficient evaluation skills in determining resource credibility and reliability.	Employs a limited variety of primary and secondary sources including an insufficient amount of current information.  Demonstrates limited evaluation skills in determining resource credibility and reliability.	Does not employ a variety of primary and secondary sources and/or does not include current information.  Demonstrates no evaluation skills to determine resource credibility and reliability.

# **Creative Project (AT3)**

Criteria	Exemplary	Satisfactory	Developing	Unsatisfactory
Creativity	Shows exceptional	Shows creativity in	Shows some	Does not show
(20%)	creativity in	developing an	creativity in	creativity in
	developing an	insightful and	developing a	developing a
	insightful and	feasible proposal	feasible proposal	proposal
	feasible proposal			
	Draws	Draws strong and	Shows some	Does not show
	exceptionally	clear connections	connections across	connections
	strong and clear	across streams of	streams of study	across streams of
	connections across	study		study
	streams of study			
Problem Solving	Demonstrates a	Demonstrates a	Demonstrates an	Does not
Skills	sophisticated	satisfactory	interdisciplinary	demonstrate an
(20%)	application of an	application of an	approach for	interdisciplinary
	interdisciplinary	interdisciplinary	addressing issues	approach for
	approach for	approach for	or problems	addressing issues
	addressing issues	addressing issues	related to the	or problems
	or problems	or problems related	chosen theme	related to the
	related to the	to the chosen		chosen theme
	chosen theme	theme		
Poster Design	Poster is well-	Poster is organised	Design and layout	Poster is poorly
and Presentation	organised with	with ideas	of poster or flow	designed or lacks
(20%)	ideas presented in	presented in a	of ideas may be	structure.
	a clear and logical	logical sequence.	confusing in parts.	Employs visuals
	sequence.	Employs visuals	Employs some	which detract
	Employs visuals	which support	appropriate visuals	from content, and
	which effectively	content, and makes	to support content,	makes frequent
	enrich content, and	minor language or	and makes	language and
	makes few or no	mechanical errors	obvious language or mechanical	mechanical errors
	language or			
Elaboration and	mechanical errors	Sufficiently	errors	Does not
research	Effectively synthesises ideas	synthesises ideas	Ineffectively synthesises ideas	synthesise ideas
(30%)	from a range of	from a range of	from other sources	from other
(30 70)	sources in	sources in	in proposed study	sources in
	proposed study of	proposed study of	of chosen theme	proposed study of
	chosen theme	chosen theme	of chosen theme	chosen theme
	Demonstrates	Demonstrates	Selects some	Does not select
	exceptional	appropriate	materials, texts	materials, texts or
	selection of	selection of	and data which are	data which are
	materials, texts	materials, texts and	relevant to	relevant to
	and data which are	data which are	proposed study	proposed study
	clearly relevant to	clearly relevant to	1 -1 -1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	proposed study	proposed study		
Information	Demonstrates	Demonstrates	Demonstrates	Demonstrates no
Literacy	strong evaluation	sufficient evaluation	limited evaluation	evaluation skills
(10%)	skills in	skills in	skills in	to determine
	determining	determining	determining	resource
	resource credibility	resource credibility	resource credibility	credibility and
	and reliability.	and reliability.	and reliability.	reliability.

# **Class Participation (AT4)**

Criteria	Exemplary	Satisfactory	Developing	Unsatisfactory
Preparation for class (25%)  Level of engagement (25%)	Evidence of extensive preparation for every session Proactively contributes to every session by offering relevant ideas and asking / responding to questions during class and group discussions, or online breakout	Evidence of adequate preparation for most sessions Contributes to most sessions by offering relevant ideas and asking / responding to questions during class and group discussions, or online breakout rooms	Preparation for class is inconsistent  Rarely contributes ideas, or asks questions during class and group discussions, or online breakout rooms; offers only minimal responses when called upon	Little evidence of preparation for class  Never contributes ideas, or asks /responds to questions in class and group discussions; does not participate in online breakout rooms
Attitude towards learning (25%)	rooms Displays a consistently high level of interest and positive attitude towards learning; attends all sessions or views recordings to catch up on missed lectures	Generally displays interest and positive attitude to learning; attends most sessions or views recordings to catch up on missed lectures	Displays inconsistent attitude towards learning; often misses sessions and only occasionally views missed lecture content	Displays passive attitude and noticeable lack of interest in course content; makes little or no effort to attend sessions or view missed lecture content
Classroom behaviour and netiquette (25%)	Punctual to every session; always shows respect to other classroom or online participants; student's presence enhances class cohesion and dynamics	Punctual to most sessions; shows respect to other classroom or online participants; student's presence usually enhances class cohesion and dynamics	Sessions at times disrupted by student's late arrival, other interruptions or lack of cooperation and (n)etiquette: e.g. joins online meetings but frequently 'away from desk'	Sessions often disrupted by student's late arrival, other interruptions or lack of cooperation and (n)etiquette: e.g. joins online meetings but always 'away from desk'